

Rapò Patoloji

Yon rapò patoloji se dokiman ki soti nan laboratwa apre yon doktè patolojis egzamine tisi ou anba mikwoskòp, epi li se dokiman kle nan dyagnostik kansè.

Sa yon rapò patoloji ye

Apre yon byopsi (biopsy) oswa chirurji ki retire tisi, yon doktè espesyalize ki rele patolojis (pathologist) egzamine echantyon an anba mikwoskòp pou detèmine si gen selil kansè, ki kalite yo ye, ak lòt karakteristik enpòtan. Rezilta yo ekri nan yon dokiman ki rele "rapò patoloji" (pathology report), e se dokiman sa a doktè w ap itilize pou konfime dyagnostik la ak planifye tretman.

Enfòmasyon kle nan rapò a

Kalite selil (histology): ki kalite selil kansè yo ye, ak nan ki ògàn yo sanble soti.

Grad (grade): kijan selil kansè yo sanble ak selil nòmal anba mikwoskòp. Yon grad ba vle di selil yo pi pre nòmal (souvan grandi pi dousman); yon grad wo vle di yo pi diferan (souvan grandi pi vit).

Maj (margins): si se yon chirurji ki retire timè a, "maj" vle di si te gen selil kansè nan bò tisi ki te retire a. "Maj klè" (clear/negative margins) se bon nouvèl — sa vle di doktè yo panse yo te retire tout kansè a nan zòn sa a.

Estati resèptè (receptor status): pou kèk kansè tankou kansè tete, rapò a ka gen enfòmasyon sou resèptè espesifik (tankou estwojèn, HER2) ki ede detèmine ki tretman ap pi efikas.

Poukisa li ka difisil pou konprann

Rapò patoloji yo ekri nan yon langaj medikal trè teknik, e menm moun ki pale angle kouran souvan gen difikilte konprann yo. Sa nòmal pou w mande doktè w esplike w chak seksyon nan lang senp.

Kesyon pou poze doktè w

- Èske ou ka esplike m rapò sa a mo pa mo, nan lang senp?
- Sa rezilta sa yo vle di pou plan tretman mwen?
- Èske mwen ka gen yon kopi rapò a pou dosye pèsònèl mwen?
- Èske li ta itil pou m gen yon dezyèm opinyon sou rezilta patoloji sa a?

Dwa w gen kòm pasyan

Dapre lwa federal Ozetazini, ou gen dwa mande yon entèprèt medikal gratis pou ede w konprann rapò patoloji w la ak tout lòt dokiman medikal. Pa janm santi w oblije aksepte yon rezime rapid san w pa vrèman konprann — mande tan ak eksplikasyon ki nesèsè.

Sa a se enfòmasyon edikatif sèlman, li pa yon konsèy medikal. Toujou pale ak ekip swen sante ou sou sitiyasyon ou.

Baze sou yon sous ki serye

Sa a se yon tradiksyon an lang senp pou yon kontni edikatif ki baze sou National Cancer Institute. Tanpri li sous orijinal la pou enfòmasyon konplè epi ajou. Se sèlman pou edikasyon — se pa konsèy medikal. Toujou pale ak pwòp ekip swen sante ou.

National Cancer Institute: cancer.gov/about-cancer/diagnosis-staging/diagnosis/pathology-reports-fact-sheet

Mizajou: 2026-08-04

Ou gen dwa jwenn yon entèprèt gratis. Nan Etazini, lopital ak klinik ki resevwa lajan federal dwe ba ou yon entèprèt kalifye san ou pa peye anyen. Ou ka mande youn nan resepsyon an, oswa anvan randevou ou. Ou pa oblije mennen yon manm fanmi oswa yon timoun pou tradui pou ou.

Sou entènèt: cancerexplained.org/languages/ht/pathology-reports

Tradui soti nan atik an anglè ki sou cancerexplained.org. Se vèsyon anglè a ki verifye ak sous la.

Educational information only, not medical advice. An AI-assisted editorial system helped prepare this page. No named medical reviewer has reviewed it unless one is listed.

Ou ka enprime, kopye epi pataje l gratis san chanje anyen. Ou pa bezwen pèmasyon. Tanpri pa chanje kontni medikal la.
Sous: cancerexplained.org. Enfòmasyon edikatif, se pa konsèy medikal.